

УСТАНОВА “БЕЛАРУСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ АРХІЎ-МУЗЕЙ ЛІТАРАТУРЫ І МАСТАЦТВА”

ПАЊІЗНІК СЯРГЕЙ СЦЯПАНАВІЧ
ПАЭТ, ПЕРАКЛАДЧЫК, ГРАМАДСКІ ДЗЕЯЧ
НАР. 10 ТРАЎНЯ 1942 Г.

ФОНД № 32

ВОПІС № 1

[да 1920]–2015,
коп. за 1885-1991 гг.

МІНСК 2026

ЗМЕСТ

да воп. № 1

ф. 32

№№	Назва раздзелаў	№ спраў	№ стар. воп.
	ПРАДМОВА		
1.	ТВОРЧЫЯ ДАКУМЕНТЫ С.С. ПАЊІЗНІКА	1-4	1
2.	ПЕРАПІСКА С.С. ПАЊІЗНІКА	5-35	2-7
2.1.	ПІСЬМЫ АД С.С. ПАЊІЗНІКА	5-8	2
2.2.	ПІСЬМЫ ДА С.С. ПАЊІЗНІКА	9-31	4-6
2.3.	ПІСЬМЫ С.С. ПАЊІЗНІКУ АД УСТАНОЎ	32-35	6-7
3.	ДАРОЎНЫЯ НАДПІСЫ С.С. ПАЊІЗНІКУ	36-41	7-8
4.	ДАКУМЕНТЫ ДА БІЯГРАФІІ С.С. ПАЊІЗНІКА	42-56	8-11
4.1.	АСАБІСТЫЯ ДАКУМЕНТЫ С.С. ПАЊІЗНІКА	42-45	8-9
4.2.	ДАКУМЕНТЫ ТВОРЧАЙ ДЗЕЙНАСЦІ С.С. ПАЊІЗНІКА	46-50	9-10
4.3.	ДАКУМЕНТЫ ДАСЛЕДЧАЙ, НАВУКОВАЙ І ПРАЦОЎНАЙ ДЗЕЙНАСЦІ С.С. ПАЊІЗНІКА І ІНШ.	51-56	10-11
5.	ДАКУМЕНТЫ ДА ЮБІЛЕЙНЫХ ДАТ С.С. ПАЊІЗНІКА І ІНШ.	57-58	11-12
6.	ДАКУМЕНТЫ ПРА І СА ЗГАДКАЙ С.С. ПАЊІЗНІКА	59-60	12
7.	ДАКУМЕНТЫ, САБРАНЫЯ С.С. ПАЊІЗНІКАМ	61-75	12-16
8.	ВЫЯЎЛЕНЧЫЯ ДАКУМЕНТЫ С.С. ПАЊІЗНІКА, ДАКУМЕНТЫ Я.І. ЯЊІШЧЫЦ (1-й ЖОНКІ)	76-81	16-17
9.	СПІС КЊІГ		

Прадмова

Панізнiк Сяргей Сцяпанавiч (псеўданiмы **С. Папар, Сяргей Папар**) нарадзiўся 10 траўня 1942 года ў сялянскай сям’i ў вёсцы Бабышкі Мёрскага раёна Вiцебскай вобласцi. У 1949–1959 гадах навучаўся ў Латаўшчынскай пачатковай школе, пасля – у Лявонпальскай сярэдняй школе. У 1962 годзе скончыў фельчарскае аддзяленне Магілёўскага медыцынскага вучылішча (цяпер – Магілёўскі дзяржаўны медыцынскі каледж), працаваў фельчарам Княжыцкай участкавай бальніцы пад Магілёвам. У 1962–1963 гадах служыў фельчарам дывізіёна ў вайсковай частцы Беларускай ваеннай акругі. У 1963–1967 гадах вучыўся на факультэце журналістыкі Львоўскага ваенна-палітычнага ордэна Чырвонай Зоркі вучылішча (пасля рэарганізацыі – Нацыянальная акадэмія сухапутных войскаў імя гетмана Пятра Сагайдачнага). У 1967–1976 гадах працаваў ваенным журналістам (у 1967–1973 гадах – у складзе Цэнтральнай групы войскаў служыў у Чэхаславакіі, потым – у БССР). У 1976 годзе быў звольнены з арміі па абвінавачанні ў антысаветызме, выключаны з КПСС, нейкі час не працаваў. У 1977–1982 гадах працаваў стыльрэдактарам Дзяржтэлерадыё БССР [адначасна журналістам у газеце “Вячэрні Мінск”], у 1982–1996 гадах – рэдактарам (загадчыкам, пазней – вядучым рэдактарам рэдакцыі літаратуры для сярэдняга і старэйшага школьнага ўзросту) выдавецтва “Юнацтва”, у 1992–1994 гадах – у Нацыянальным навукова-асветным цэнтры імя Францыска Скарыны, у 1996–1999 гадах – вучоным сакратаром Дзяржаўнага літаратурнага музея Янкі Купалы¹.

Першы верш С.С. Панізнiка “Фестывальнае свята” быў надрукаваны ў 1959 годзе ў Мёрскай раённай газеце “Зара камунізму”. Аўтар зборнікаў паэзіі “Кастры Купалля” (1967), “Палявая пошта” (1972), “Крона надзеі” (1975), “Чало і век” (1979), “Слова на дабрыдзень” (1982), “Мацярык” (1984), “Стырно” (1989), “А пісар земскі...” (1994), “Сустрэча роднасных сусветаў” (1997) і зборнікаў вершаў для дзяцей “Адкуль вясёлка п’е вадзю” (1981), “Жыццень” (1986), “Мы – грамадзі” (1989) і “Золкая зёлка” (1999); кнігі публіцыстыкі “Пасля вогненнага вёсак...” (1980), дакументальных апавесцяў “Браніслава” (1985) і “Асвейская трагедыя. 1943” (1992).

З 1967 года – член Саюза пісьменнікаў БССР.

У 1990 годзе арганізаваў Аб’яднанне сяброў чэшскай і славацкай культур імя М. Забэйды-Суміцкага пры Нацыянальным навукова-асветным цэнтры імя Францыска Скарыны, у 1991 годзе абраны старшынёй рады таварыства “Беларусь–Чэхаславакія”, у 1994 годзе – старшынёй рады таварыства “Беларусь–Латвія”.

У 1991 годзе ганараваны медалём Францыска Скарыны, у [2018] годзе – медалём “Сто гадоў БНР”. У 1993 годзе атрымаў дыплом ЮНЕСКА ў міжнародным літаратурным конкурсе “Сустрэча двух сусветаў” з нагоды 500-

¹ Л.М. Гарэлік “Панізнiк Сяргей”. // “Беларускія пісьменнікі: Бібліяграфічны слоўнік”. У 6 тамах. Т. 4: Лазарук–Перкін. / Пад рэд. А.І. Мальдзіса. – Мінск: БелСэ, 1994, С. 449.

годдзя адкрыцця Калумбам Амерыкі, у 1996 годзе ўзнагароджаны Ганаровай граматай Прэзідыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

Дакументы С.С. Панізніка паступілі ў БДАМЛМ ад самога фондаўтваральніка ў 1994, 2014 і 2015 гадах. У выніку навуковага апісання быў складзены вопіс № 1, у які ўвайшла 81 справа (1170 дак.) за перыяд [да 1920]–1944, 1961–2015, коп. за 1885, 1920-я, 1940-я, 1989-1991 гады.

Вопіс складаецца з 8 раздзелаў.

У першым раздзеле – “Творчыя дакументы С.С. Панізніка” – змешчаны: яго паэма, верш, артыкулы, нататкі, пераклад, зроблены С.С. Панізнікам з чэшскай мовы на беларускую, і інш. Справы сістэматызаваны па жанрах, унутры жанраў – па храналогіі за 1975–2005, коп. пач. 1940-х гг.

Другі раздзел – “Перапіска С.С. Панізніка” – прадстаўлены трыма падраздзеламі: пісьмы ад С.С. Панізніка, пісьмы да С.С. Панізніка і пісьмы С.С. Панізніку ад устаноў. Справы ў раздзеле сістэматызаваны па алфавіце краін (пісьмы да і ад дзеячаў беларускай дыяспары ідуць за пісьмамі ад дзеячаў з БССР/Беларусі, гл. Справы №№ 5, 15–20), унутры краін – па алфавіце прозвішчаў адрасатаў/карэспандэнтаў, пісьмы ад адной асобы складзены па храналогіі за 1961–[2015], коп. 1885, 1990–1991 гг.

У трэцім раздзеле – “Дароўныя надпісы С.С. Панізніку” – справы сістэматызаваны па алфавіце прозвішчаў аўтараў дароўных надпісаў за 1968–1997 гг.

Чацвёрты раздзел – “Дакументы да біяграфіі С.С. Панізніка” – змяшчае тры падраздзелы: асабістыя дакументы фондаўтваральніка, дакументы творчай дзейнасці і дакументы даследчай, навуковай і працоўнай дзейнасці С.С. Панізніка. Справы ў іх сістэматызаваны па храналогіі (у некаторых выпадках – па намінальна-храналагічнаму прынцыпу) за 1978–2007 гг.

Пяты раздзел – “Дакументы да юбілейных дат С.С. Панізніка і інш.” – прадстаўлены дакументамі да юбілеяў фондаўтваральніка і дакументамі побытава-гаспадарчага характару. Справы ў раздзеле сістэматызаваны па намінальна-храналагічнаму прынцыпу за 1985–2007 гг.

У шостым раздзеле – “Дакументы пра і са згадкай С.С. Панізніка” – змешчаны публікацыі, пісьмы і інш., якія прысвечаны ці згадваюць фондаўтваральніка. Справы ў раздзеле сістэматызаваны па храналогіі за 1978–[п.п. 2007] гг.

Сёмы раздзел – “Дакументы, сабраныя С.С. Панізнікам” – складаецца з падборак дакументаў (асабістых і/ці творчых) вядомых дзеячаў і інш. Справы ў ім сістэматызаваны па тэматычна-храналагічнаму прынцыпу за 1963–2012, коп. за 1920-я, 1989–1990 гг.

У восьмым раздзеле – “Выяўленчыя дакументы С.С. Панізніка, дакументы Я.І. Янішчыц (1-й жонкі)” – змешчаны выяўленчыя дакументы фондаўтваральніка (яго партрэт і экслібрис, фота, індывідуальныя і ў групе з У.М. Скарынкіным і супрацоўнікамі Гасцёўні Уладзіслава Галубка), гістарычныя фота з яго калекцыі, а таксама дакументы Я.І. Янішчыц. Справы ў раздзеле сістэматызаваны па намінальна-храналагічнаму і тэматычна-

храналагічнаму прынцыпу за перыяд [да 1920] – 1944, [1960-я – да 1994], коп.
за 1922–1926/1927 гг.

Прадмову склала
Заг. аддзелам
01.06.2026

В.Ф. Шаталава

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
-----------	-----------------	--------------	--------------------------	-------------------------	-----

1. ТВОРЧЫЯ ДАКУМЕНТЫ С.С. ПАНІЗНІКА

Паэма, верш

- | | | | | | |
|---|--|-------------------------|----|---|--|
| 1 | С.С. Панізнік. "Напагатове (паэма салдацкіх кастроў)".
С.С. Панізнік. "Калі акінуць вокам...". Верш.
Аўтограф, машынапіс з аўтарскай праўкай | [1970-я гг.],
[1983] | 17 | 2 | |
|---|--|-------------------------|----|---|--|

Артыкулы, нататкі і інш.

- | | | | | | |
|---|--|---|----|-------|--|
| 2 | С.С. Панізнік "Гаспадар "Беларускай хаткі" ў Рызе" (пра Вячку Целеша), "Знаёмціся: пісьменнік Віктар Вальтар", "Под звездой Райниса", "120 гадоў з дня нараджэння Уладзіміра Пігулеўскага" і інш.
Артыкулы, нататкі і інш.
Машынапіс з нязначнай аўтарскай праўкай, машынапіс, выразкі і ксеракопія з газет, часопіс "Беларусь" (№ 3, 1993), прысвечаны беларускаму замежжю.
На Лл. 3-4, 9 - фота беларусаў Латвіі Міхася Калініна (2) [коп. пач. 1940-х гг.] і Вячкі Целеша (аўтар С.С. Панізнік) (1993), на Лл. 13 (адв.) - 14 - артыкул Г.І. Сурмач "Беларускае слова ў Празе" з фота Г.І. Сурмач аўтарства С.С. Панізніка і згадкай С.С. Панізніка (1993) | 1976-2005,
коп.
[пач. 1940-х гг.] | 57 | 25/26 | |
|---|--|---|----|-------|--|

Пераклады

- | | | | | | |
|---|---|--------------|---|---|--|
| 3 | Ф. Сокалава. "Беларускія старадрукі ў чэшскіх бібліятэках. Да гісторыі чэшска-беларускіх узаемасувязяў". Артыкул у перакладзе С.С. Панізніка з чэшскай мовы на беларускую (з заўвагамі перакладчыка).
Выразка з часопіса | [ад 1984 г.] | 3 | 1 | |
|---|---|--------------|---|---|--|

- | | | | | | |
|---|--|------|---|-----|--|
| 4 | С.С. Панізнік. "Купаліўська струна", "Сябры". Вершы ў перакладзе П.П. Рэбра з беларускай мовы на ўкраінскую.
Выразка з газеты | 1990 | 1 | 1/2 | |
|---|--|------|---|-----|--|

2. ПЕРАПІСКА С.С. ПАНІЗНІКА

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
-----------	-----------------	--------------	--------------------------	-------------------------	-----

2.1. ПІСЬМЫ АД С.С. ПАЌІЗНІКА

5	Пісьмы С.С. Панізнiка да Н.А. Азаранкі i iнш. (Беларусь), Аўгiнii Кавалюк (з адначасным зваротам да яе мужа Лявона) (Расiя). Чарнавікі	1996-2007	4	4
---	---	-----------	---	---

6	Пісьмы С.С. Панізнiка да Джыны Тэрманэ (Латвія), М.Д. Львовiч (4) i Р.М. Лубкiўскага (Украiна). Чарнавікі	1996-2003	6	6
---	--	-----------	---	---

7	Паштоўкi С.С. Панізнiка да Людмiлы Панізнiк (2-й жонкi) i дачкi Веранiкi	1985	5	4
---	--	------	---	---

8	Пісьмы С.С. Панізнiка ў рэдакцыю часопiса "Полымя" па пытаннi друку яго верша "Зiма" (1961) i ў рэдакцыю неўстаноўленага часопiса з прапановай да друку яго артыкула "Промнi братэрскай еднасцi". Пісьмо С.С. Панізнiка (на адваротным баку фота з фрагментам надмагiльнага помнiка Алесю Гаруну) у Беларускай дзяржаўнай архiў-музей лiтаратуры i мастацтва на конт перадачы ва ўстанову дакументаў украiнскай паэткi i перакладчыцы М.Д. Львовiч. На Лл. 4-9 - артыкул С.С. Панізнiка "Промнi братэрскай еднасцi" (машынапiс з аўтарскай праўкай) (1965), на Л. 11 - пісьмо М.Д. Львовiч (Украiна) да С.С. Панізнiка з просьбай перадаць яе творчыя дакументы на захаванне ў адпаведную гэтаму ўстанову	1961-1990	12	5
---	---	-----------	----	---

2.2. ПІСЬМЫ ДА С.С. ПАЌІЗНІКА

9	Паштоўкi i пісьмы Э.С. Агняцвет (2), У.А. Арлова (пiсьменнiка) (2), Д.І. Бiцэль-Загнетавай (2), Янкi Брыля, Мiхася Верацiлы (2), Юркi Голуба, А.Ф. Гуцава, А.М. Дарафеева (2), М.І. Ермаловiча, І.Ф. Жарнасек, М.А. Ільючыка (12), В.Р. Карасёва i iнш. (БССР / Беларусь) да С.С. Панізнiка. Да пісьмаў М.А. Ільючыка прыкладзены яго нататкi "Гiстарычнае пытанне" i iнш. (выразкi з газет) (2010-2012) - Лл. 41, 47-48, 55	1980-[2015]	61	32
---	---	-------------	----	----

10	Паштоўкi i пісьмы А.М. Карлюкевiча (8), К.С. Карнелюка (3), А. Касценi, А.М. Кiрвеля, У.М. Конана, А.В. Куржалава, Я. Лапаткi, М.С. Ляпехi (3), М.М. Малiноўскага (8) i А.І. Мальдзiса (4) (БССР / Беларусь) да	1978-2012, коп. 1885	54	32
----	---	-------------------------	----	----

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
	С.С. Панізніка. На Л. 26 - выписка пра Ф. Багушэвіча з дакументаў "Нежинского окружного суда Конотопской городской управы" (рукапісная копія М.С. Ляпехі за 1885 год)				
11	Пісьмы Ганны Матусэвіч (Суднік, Сыцепулёнак) (32) (Беларусь) да С.С. Панізніка. На Лл. 1-4 - "Кароценькі агляд гісторыі Літвы" Ганны Матусэвіч (машынапіс, кампутарны выдрук) (1998), на Лл. 5-6 - "Гуляньне на Літве" - успаміны дачкі Ганны Матусэвіч (аўтограф) [1990-я гг.] і інш.	1998-2012	80	40	
12	Паштоўкі і пісьмы Н.І. Мацяш (17), В.А. Ніжанкоўскай, С.М. Новіка-Пеюна, М.П. Пазнякова, В.К. Палікарпава (2), П.Е. Панчанкі і М.Ф. Плавінскага (5) (БССР / Беларусь) да С.С. Панізніка. На Л. 41 - запіска С.С. Панізніка адносна аўтарства адной з паштовак (аўтограф)	1977-1998	41	29	
13	Паштоўкі і пісьмы М.М. Пятрэнькі (4), В.П. Рагойшы (2), Р.В. Родчанкі (4), С.В. Рублеўскага, У.Л. Сакалоўскага, А.У. Салтука, Ф.І. Сіўко (4), А.А. Станкевіч, М. Танка, Л.У. Хмяльніцкай і інш. (БССР / Беларусь) да С.С. Панізніка	1975-2013	34	22	
14	Паштоўкі і пісьмы І.П. Чыгрынава (13), Г. Шпакоўскай, А. Яжэвіча (3), В.Ц. Якавенкі, А.М. Якімовіча (5), Ф.М. Янкоўскага (2), А.А. Яскевіч, М.А. Яцкова (3) і інш. (БССР / Беларусь) да С.С. Панізніка. Да пісьма А.М. Якімовіча прымацаваны нататкі А.М. Якімовіча па гісторыі Слоніма і А. Лабашэвіча (са згадкай А.М. Якімовіча) (выразкі з газет) [1980-я гг.] - Лл. 45-46; да пісьма А. Яжэвіча - яго верш "Maja Vialikaja Litva" з дароўным надпісам С.С. Панізніку ад 15 снежня 2007 года (кампутарны выдрук) (2007) - Лл. 23-24.	1979-2012	57	30/32	
Беларусы замежжа					
15	Паштоўка і пісьмы Юліі Андрусішын (з адначасным вітанням ад Данчыка), Францішка Бартуля, Янкі Запрудніка (3), Вітаўта Рамука (7) і Юркі Станкевіча (ЗША). Арыгіналы і ксеракопіі. На Лл. 31-36 - нарыс В. Рамука "Сакавіцкае сьвяткаваньне" (ксеракопія аўтографа) (2005)	1990-2005, коп. 1990	39	13	
16	Пісьмы Станіслава Валодзькі (16) (Латвія), Аўгініі Кавалюк (3) (адно за адначасным падпісам Лявона	[да 1987] - 2004	59	29/48	

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
	Кавалюка) (Латвійская ССР / Расія) да С.С. Панізніка. На Лл. 7, 20, 26-51 - нататка С. Валодзькі "Ля Кургана на Івана" (выразка з газеты) (1996), аўтабіяграфія С. Валодзькі (аўтограф) [1990-я гг.], яго вершы "Вільня" і "Памяці Казіміра Сваяка" і падборкі вершаў за 1989-2001 гады (аўтограф і ксеракопія аўтографа, выразкі з газет) і інш.				
17	Паштоўкі і пісьмы Вячкі Целеша (Латвія) да С.С. Панізніка	1977 - 22 верасня 1980 г.	70	31	
18	Паштоўкі і пісьмы Вячкі Целеша (31) (Латвія) да С.С. Панізніка. На Л. 8 - артыкул А. Германіса "Мастак у Тэрветэ" ў перакладзе Вячкі Целеша з латышскай мовы на беларускую (аўтограф перакладчыка) (1977)	17 лістапада 1980 г. - 1991	53	32	
19	Паштоўкі і пісьмы Янкі Багдановіча, Галіны Войцік і Лявона Луцкевіча, Леакадзіі Мілаш (2) (Літоўская ССР / Літва), І.Ц. Бурсава (4), А.К. Каўкі (2) і М.М. Улашчыка (РСФСР / Расія), Іны Снарскай (Украіна) да С.С. Панізніка. На Лл. 5-8 - нататкі Л. Мілаш "У сэрцы маім Вільня" (аўтограф) (2000)	1978-2008	22	13	
20	Паштоўкі і пісьмы дзяцей беларускіх дзеячаў: Ірыны Вількель (дачкі С.П. Сахарава) (4) (Латвійская ССР), Г.І. Дылы (дачкі Язэпа Дылы) (РСФСР), Л.І. Краскоўскай (дачкі І.І. Краскоўскага) (Славакія) і А.М. Слівінай (дачкі М.Ф. Галынскага) (2) (Латвія) да С.С. Панізніка. На Лл. 10-13 - біяграфія І.І. Краскоўскага, напісаная Л.І. Краскоўскай (машынапіс) (1995)	1980-2002	17	8/9	
Вялікабрытанія					
21	Пісьмо Арнольда Макміліна (Вялікабрытанія) да С.С. Панізніка	1996	1	1	
Латвійская ССР / Латвія					
22	Паштоўкі і пісьмы Мірзды Абалы (29) (Латвійская ССР) да С.С. Панізніка. На Л. 16 - аўтабіяграфія Мірзды Абалы (аўтограф) (1980)	1977 - 20 красавіка 1983 г.	60	30	
23	Паштоўкі і пісьмы Мірзды Абалы (Латвійская ССР) да С.С. Панізніка	28 кастрычніка 1983 г. - 1988	43	30	
24	Паштоўкі і пісьмы Мірзды Абалы (29) (Латвійская	1989-1991	43	31	

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
	ССР / Латвія) да С.С. Панізніка. На Л. 5 - машынапісная копія заявы Інтэрфронту на конт палітычнай абстаноўкі ў Прыбалтыцы (1989), на Лл. 38-40 - рабочыя заўвагі Мірзды Абалы па неўстаноўленаму тэксту (аўтограф)				
25	Паштоўкі і пісьмы А.П. Антанавічуса, Андрыса Веяна, Петэрыса Зэйле (2), Велты Калтыні, Віктара Ліўзэмінекса (6), Язэпа Османіса (13), Яніса Плотніека, Талрыда Руліса, Зенты Эргле (2) і інш. (Латвійская ССР) да С.С. Панізніка. На Лл. 39-42 - спіс аўтараў латышскай дзіцячай літаратуры для зборніка "Песня Даўгавы" на беларускай мове (аўтограф Язэпа Османіса) (1985)	1982-1989	52	31	
	Літоўская ССР				
26	Паштоўка і пісьмы Рымантаса Ванагаса (2), Альмы Лапінскенэ, Л.І. Уладзімірава (Владимирова) (2) (Літоўская ССР) да С.С. Панізніка	1982-1989	10	5	
	РСФСР, Польшча				
27	Паштоўка і пісьмы С.П. Красікава, М.У. Раждзественскай (3) (РСФСР / Расія) да С.С. Панізніка. Паштоўка Станіслава [Сяткоўскага] (Польшча) да С.С. Панізніка	1987-[1997]	9	5	
	УССР / Украіна, Чэхія				
28	Паштоўка і пісьмы М. Ганчара, І.Ф. Гнацюка (20), Р.І. Лаха, Р.М. Лубкіўскага, У.І. Лучука (7) (адно - сумесна з жонкай А.П. Сенатовіч), П.П. Ребра (5), В. і М. Свянціцкіх, Дзмітра Чарэднічэнкі (Чередниченки) (2) (УССР / Украіна) да С.С. Панізніка. Сяброўская распіска Р.М. Лубкіўскага аб пазыцы на час у С.С. Панізніка кнігі "Брест" (1985), канверт ад пісьма А.П. Сенатовіч-Лучук да С.С. Панізніка (1992). На Л. 27 - вершы І.Ф. Гнацюка "Думка про долю", "Думка про стежку" і інш. (выразка з газеты) (1981)	1971-2004	57	41/45	
29	Паштоўкі і пісьмы М.Д. Львовіч (24) (УССР / Украіна) да С.С. Панізніка. На Л. 10 - заўвагі М.Д. Львовіч адносна неўстаноўленага перакладу (аўтограф) (1977); на Лл. 45-53, 83-85 - вершы М.Д. Львовіч "Беларускаму сыну Украіны", "Беражна-Крынічнае", "Вам дзякуй за яе..." і інш. (аўтограф, машынапіс)	1971-1991	90	36	

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
(1970-я гг. - 1991)					
30	Паштоўкі і пісьмы М.Д. Львовіч (19) (Украіна) да С.С. Панізніка. На Лл. 12-14, 16-17, 22, 37, 40-41, 51, 80-86 - вершы М.Д. Львовіч "Мова наша - ясны зоры...", "Не була колись мовчазною..." і інш. (аўтограф, ксеракопія аўтографа, машынапіс, выразка з часопіса) (1977-2011)	[1992]-2012	86	33/34	
31	Паштоўкі і пісьмы М.Д. Львовіч (23) (Украіна) да С.С. Панізніка. На Лл. 2-12, 40-42, 72-75, 87-88 вершы М.Д. Львовіч "А ці не годзе?..", "Березіль", "Давно я іду до Нього" і інш. (аўтограф, машынапіс) (1994-2013); на Лл. 28-31 - аўтабіяграфія М.Д. Львовіч (аўтограф) (2013). Пісьмо Багдана Зілыньскага (Чэхія) да С.С. Панізніка	1993, 2013-2014	108	42/44	
2.3. ПІСЬМЫ С.С. ПАНИЗНІКУ АД УСТАНОЎ					
32	Паштоўкі і пісьмы ад музея Б.І. Эпімаха-Шыпілы пры Ветрынскай СШ (Полацкі р-н, Віцебская вобласць), літаратурна-краязнаўчага музея Гудзевіцкай СШ (Мастоўскі р-н, Гродзенская вобласць) (4), Музея гісторыі горада Дзісны і этнаграфіі Дзісенскага краю, Мёрскага раённага гісторыка-этнаграфічнага музея і інш. (БССР / Беларусь), Дзяржаўнай публічнай бібліятэкі імя М.Я. Салтыкова-Шчадрына (РФСР) і Славянскай бібліятэкі ў Празе (Чэхія) і інш. да С.С. Панізніка ў справе атрымання яго кніг і матэрыялаў для фондаў і інш. На Л. 19 - копія акта прыёму кнігі С.С. Панізніка "Чало і век" ва Ушачскі музей народнай славы (1981)	1977-1998	32	19	
33	Пісьмы Літаратурнага музея Петруся Броўкі (2) і праўлення СП БССР да С.С. Панізніка ў справе напісання ім успамінаў пра П.У. Броўку, ад Музея гісторыі літаратуры і мастацтва імя Я. Райніса (4) (Латвійская ССР) у справе ўдакладнення новай інфармацыі пра маці Яна Райніса і інш. На Л. 6 - паштоўка краязнаўцы М.Ф. Плавінскага да С.С. Панізніка з інфармацыяй пра месцазнаходжанне магілы маці Яна Райніса (1981)	1979-1991	19	13	
34	Паштоўкі і пісьмы ад выдавецтваў "Беларускай Савецкай Энцыклапедыі імя Петруся Броўкі" (4), "Юнацтва" (БССР) і "LIESMA" (Латвійская ССР), газет "Звязда", "Голас Радзімы", "Сцяг працы" (2) (БССР) і "Literatura un Maksla" (Латвійская ССР),	1975-2004	27	21	

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
-----------	-----------------	--------------	--------------------------	-------------------------	-----

часопісаў "Вясёлка" (Беларусь), "Karogs"
(Латвійская ССР), "Дружба народаў" (1980)
(РСФСР) і інш. да С.С. Панізнiка па пытаннi друку
яго твораў і інш.

- | | | | | |
|----|---|-------------------------|----|----|
| 35 | Пiсьмы ад рэдакцыi беларускiх выданняў - часопiса "Полацк" (ксеракопiя) (ЗША), часопiса "Прамень" (Латвiя), газеты "Рунь" (Лiтва) і інш. да С.С. Панiзнiка з навагоднiмi вiншаваннямi, просьбай дапамагчы з матэрыяламі і інш.
Пiсьмы ад асацыяцыi "Беларускi шлях" (Рыга), беларускага культурнага таварыства "Уздым" (Даўгаўпiлс) (Латвiя) і інш. да С.С. Панiзнiка з просьбай дапамагчы ў пошуку адрасоў мясцовых беларусаў, запрашэннем на мерапрыемствы і інш.
На Л. 12 - бланк заяўкi ў "Канцэрт вiншаванняў" Беларускай рэдакцыi Радыё Палёнiя | 1989-1999,
коп. 1991 | 20 | 15 |
|----|---|-------------------------|----|----|

3. ДАРОЎНЫЯ НАДПІСЫ С.С. ПАНИЗНИКУ

- | | | | | |
|----|--|--|----|---|
| 36 | Дароўны надпіс Т.С. Касцецкай (Костецкай) С.С. Панiзнiку ад 8 лiпеня 1968 года на аркушы з вершамi Т.С. Касцецкай на ўкраiнскай мове.
Аўтограф | | 3 | 1 |
| 37 | Дароўны надпіс I.I. Лучыца-Федарца С.С. Панiзнiку ад 8 снежня 1979 года на старонцы з артыкулам I.I. Лучыца-Федарца "Аб статусе паланiзмаў у некаторых беларускiх гаворках".
Асобны друкарскi адбiтак | | 2 | 1 |
| 38 | Дароўныя надпісы М.Д. Львовiч С.С. Панiзнiку ад 1970 года і жнiўня 1990 года на старонцы газеты з вершамi М.Д. Львовiч з цыкла "Астрашiцкiй городок (Астрашiцкi гарадок)" на беларускай і ўкраiнскай мовах і старонцы сшытка з вершамi В. Галека, Д. Максiмовiч, С. Панiзнiка, М. Танка, Ю. Тувiма і інш. у перакладзе М.Д. Львовiч з беларускай, польскай, рускай, сербахарвацкай і чэшскай моў на ўкраiнскую (сшытак з аўтографам, выразка з газеты) | | 45 | 2 |
| 39 | Дароўны надпіс Рудольфа Рымеля (Rudolf Rimmel) С.С. Панiзнiку ад 6 жнiўня 1968 года на шмукцэтулi зборнiка вершаў Р. Рымеля "Sona romantikast" | | 1 | 1 |
| 40 | Дароўныя надпісы Вячкi Целеша С.С. Панiзнiку ад 17 снежня 1978 года да 9 лiстапада 1984 года на старонках сваiх артыкулаў.
Выразкi з газет і часопiса | | 9 | 5 |
| 41 | Дароўны надпіс С.С. Шаўрова С.С. Панiзнiку ад | | 5 | 1 |

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
-----------	-----------------	--------------	--------------------------	-------------------------	-----

17 траўня 1997 года на вкладцы брашуры
"Сямён Шаўроў"

4. ДАКУМЕНТЫ ДА БІАГРАФІІ С.С. ПАНІЗНІКА

4.1. АСАБІСТЫЯ ДАКУМЕНТЫ С.С. ПАНІЗНІКА

42	Пасведчанні праходжання курсаў павышэння кваліфікацыі Дзяржтэлерадыё БССР (па плану рэдактараў тэлебачання) і Усесаюзнага інстытута павышэння кваліфікацыі работнікаў друку (па рэдакціраванню) на імя С.С. Панізнiка. Разавы пропуск на права ўваходу ў будынак Белтэлерадыёкампаніі, часовы пропуск для ўваходу ў інтэрнат Маскоўскага выдавецка-паліграфічнага тэхнікума імя Івана Фёдарова і інш. на імя С.С. Панізнiка	1980-1996	7	5
43	Запрашэнні Беларускага таварыства дружбы народаў і культурнай сувязі з замежнымі краінамі, Мінскага міжнароднага адукацыйнага цэнтра імя Іяханеса Рау, СП БССР / Беларусі і інш. на літаратурныя вечары і вечары памяці Фёдара Абрамава, Яна Баршчэўскага, Анатоля Вялюгіна, Міхася Забэйдзі-Суміцкага, Анатоля Кірвеля і інш., тэатральныя пастаноўкі і інш. на імя С.С. Панізнiка. На канверце аднаго з ніх - аўтографы ўдзельнікаў свята паэзіі Д.І. Бічэль-Загнетавай, С.І. Законнікава і інш. (1986), на другім - аўтографы некаторых супрацоўнікаў выдавецтва "Мастацкая літаратура" (1992)	1982-2007	60	37
44	Запрашэнні і інш. на арганізацыйныя сходы па стварэнню Беларускага камітэта памяці ахвяр сталінізму, Грамадскага таварыства беларускай культуры пры Літоўскім фондзе культуры, сумеснага культурнага таварыства "Холмщина" і інш. на імя С.С. Панізнiка	1988-2006	17	12
45	Запрашэнні СП Латвійскай ССР, Запарожскай арганізацыі СП Украіны і Львоўскага аддзялення Украінскага фонду культуры і інш. на Дні паэзіі Яна Райніса, "Поэтический май" у Запарожжы, 22-ю сустрэчу беларусаў ЗША і інш. на імя С.С. Панізнiка. Запрашэнні ад Пасольстваў Кітайскай народнай рэспублікі, Латвійскай рэспублікі, Літоўскай рэспублікі, Чэшскай рэспублікі і інш. у Мінску на розныя мерапрыемствы на імя С.С. Панізнiка	1988-2007	20	13

4.2. ДАКУМЕНТЫ ТВОРЧАЙ ДЗЕЙНАСЦІ С.С. ПАНІЗНІКА

46	Афішы "XXVI свята літаратуры на Запоріжжы" і	1980, 1990	2	2
----	--	------------	---	---

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
-----------	-----------------	--------------	--------------------------	-------------------------	-----

свята кнігі "Горизонты великого созидания" (Ялта)
(УССР) (з удзелам С.С. Панізнiка)

- | | | | | |
|----|--|-----------|---|---|
| 47 | Самаробныя афішы літаратурных сустрэч
С.С. Панізнiка з чытачамі ў літаратурнай гасцёўні
"Ўзлёт" і неўстаноўленай бібліятэцы (апошняя -
сумесна з К.А. Лялько).
Самаробныя афішы "Вечера поэзии народов СССР"
і інш. з удзелам С.С. Панізнiка (папера, гуаш, туш).
На 3-х з ніх - аўтографы Элісбара Ананіашвілі,
Алеся Бадака, Сяргея Кавалёва, Сямёна Руфава,
Кнутса Скуенікса і інш. | 1987-1990 | 4 | 4 |
| 48 | Запрашэнні Беларускага таварыства дружбы і
культурнай сувязі з замежнымі краінамі і СП БССР
на творчыя вечары С.С. Панізнiка.
Праграма раённага свята беларускай паэзіі "Пра
ўсё сказаць прыйшла пара" з удзелам С.С. Панізнiка | 1989-1997 | 9 | 4 |

- | | | | | |
|----|--|-----------|---|---|
| 49 | Дакументы аб сяброўстве С.С. Панізнiка ў СП
БССР/Беларусі (мандат дэлегата IX з'езда
пісьменнікаў БССР з правам рашаючага голасу на
імя
С.С. Панізнiка, выпіска з пратакола пасяджэння
сакратарыята СП БССР па пытанні ўключэння
С.С. Панізнiка ў рэдкалегію кнігі "Беларусь-Літва" і
інш.) | 1985-2007 | 4 | 4 |
| 50 | Выдавецкія дамовы паміж выдавецтвам "Мастацкая
літаратура" і С.С. Панізнiкам на выданне яго твора
"Свой пачэсны пасад", выдавецтвам "Юнацтва" і
калектывам аўтараў на выданне твору "Жыві ў
свабодзе! Кніга пра К. Каліноўскага" (С.С. Панізнiк -
укладальнік).
Пісьмо Камітэта па аўтарскіх і сумежных правах пры
Міністэрстве юстыцыі Рэспублікі Беларусь да
С.С. Панізнiка аб заключэнні з ім дамовы аб
кіраванні яго маёмаснымі правамі па выкарыстанню
яго твораў | 1995-2007 | 5 | 3 |

4.3. ДАКУМЕНТЫ ДАСЛЕДЧАЙ, НАВУКОВАЙ І ПРАЦОЎНАЙ ДЗЕЙНАСЦІ С.С. ПАЇЗНІКА І ІНШ.

Дакументы аб даследчай і
навуковай дзейнасці С.С. Панізнiка

- | | | | | |
|----|---|-----------|----|---|
| 51 | Дакументы аб вивучэнні С.С. Панізнiкам лёсаў
дзяцей - вязняў канцэнтрацыйных лагераў і інш.
(пісьмы ад вучняў 8-гадовых школ вёскі Росіцы
(БССР) і станцыі Мядвёдаўская (РСФСР) да | 1978-1988 | 10 | 5 |
|----|---|-----------|----|---|

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
-----------	-----------------	--------------	--------------------------	-------------------------	-----

С.С. Панізніка з просьбай прыслаць сабраныя ім матэрыялы па падзеях 1941-1945 гадоў і інш.; запрашэнне дырэкцыі школьных музеяў "Дети и война" і "Память" (РСФСР) на V злёт былых дзяцей-вязняў; пісьмы ад часопіса "Радянська жінка" і галоўнай рэдакцыі праграм для дзяцей Украінскага тэлебачання да С.С. Панізніка з падзякай за дасланы матэрыял і просьбай параіць былых дзяцей-вязняў для запісу праграмы (1988)

- | | | | | |
|--|---|-----------|----|----|
| 52 | Дакументы аб удзеле С.С. Панізніка ў міжнародных і рэспубліканскіх канферэнцыях (запрашэнні на канферэнцыі "Двина-Даугава", "Культура беларуска-расійска-балцкага сумежжа", "Янка Купала - публіцыст" і інш. на імя С.С. Панізніка; праграма канферэнцыі "Двина-Даугава", пасведчанне ўдзельніка VII рэспубліканскай канферэнцыі Беларускага таварыства дружбы народаў і культурнай сувязі з замежнымі краінамі на імя С.С. Панізніка і інш.) | 1988-2001 | 13 | 7 |
| Дакументы аб працоўнай дзейнасці
С.С. Панізніка | | | | |
| 53 | Дакументы аб працы С.С. Панізніка рэдактарам выдавецтва "Юнацтва" (рэдактарскія заключэнні С.С. Панізніка на рукапісы аповесці У.І. Аляхновіча "Рабінзоны Чамяроўскай пушчы", кнігі апавяданняў Я.М. Гаварушкі "Вітанаўцы" і інш., пісьмо загадчыка рэдакцыяй літаратуры па камуністычнаму выхаванню Н. Маеўскай да С.С. Панізніка па пытанні ўключэння ў выдавецкі план аповесці "Асвея" і інш.) і інш. | 1982-1997 | 20 | 10 |
| 54 | Карэспандэнцыя рэдактара выдавецтва "Юнацтва" і інш. С.С. Панізніка (да В.С. Кудлачова, ад С.А. Алексіевіч, В.В. Бутрыма (2), З.І. Дудзюк, М.М. Дуксы, М. Казакова, А.К. Касько, Л.П. Мірачыцкага, П.Е. Панчанкі, Г.М. Праневіча і інш. з БССР / Беларусі, Латвійскай ССР, УССР, ЭССР) па пытанні ўключэння іх твораў у рыхтуемыя выдавецтвам і інш. праекты.
На Лл. 19-21 - сцэнка Л.П. Мірачыцкага "Купала ў Чэхіі" (ксеракопія аўтографа); на Лл. 25-27 - маналог Л. Рабцэвіч-Бранавіцкай "На мяжы стагоддзяў і тысячагоддзяў (2000-годдзе хрысціянства). Уладыку Філарэту, Мітрапаліту Мінскаму і Слуцкаму, Патрыяршаму Экзарху Усяе Беларусі" (машынапіс (2000); на Лл. 39-40 - вершы І.С. Валюкевіча | 1980-2001 | 56 | 36 |

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
-----------	-----------------	--------------	--------------------------	-------------------------	-----

(аўтограф) (1980)

- | | | | | |
|----|--|-----------|---|---|
| 55 | Дакументы аб працы С.С. Панізніка вядучым тэлевізійных перадач "Мой родны кут", "Тры сустрэчы" да 100-годдзя з дня нараджэння Я. Купалы і інш. (пісьмо І.І. Лучыца-Федарца (БССР) са зваротам "Паважаныя таварышы!" (1980) з ацэнкай працы вядучага - С.С. Панізніка ў перадачы "Мой родны кут"; заяўка на ўключэнне праграмы "Тры сустрэчы" ў перадачы мясцовага тэлебачання і бланк атэстацыі гэтай праграмы і інш.) | 1980-1988 | 8 | 5 |
|----|--|-----------|---|---|

- | | | | | |
|----|---|-----------|----|----|
| 56 | Дакументы аб працы С.С. Панізніка ў Нацыянальным навукова-асветным цэнтры імя Францыска Скарыны (хадайніцтва і рэкамендацыя А.І. Мальдзіса (старшыні) у Беларускі фонд Сораса, Міністэрства культуры і друку Рэспублікі Беларусь і інш. аб камандзіраванні С.С. Панізніка (супрацоўніка) у Славянскую бібліятэку Прагі і інш.) і вучоным сакратаром Дзяржаўнага літаратурнага музея Янкі Купалы (заявы С.С. Панізніка на імя дырэктара музея з просьбай дазволіць наведванне пасяджэння Каардынацыйнай рады "Дзвіна-Даўгава" ў Віцебску і камандзіроўку на Дні славянскага пісьменства ў Латвіі і інш.) | 1995-1998 | 12 | 11 |
|----|---|-----------|----|----|

5. ДАКУМЕНТЫ ДА ЮБІЛЕЙНЫХ ДАТ С.С. ПАНИЗНИКА І ІНШ.

- | | | | | |
|----|--|-----------|----|---|
| 57 | Віншавальныя паштоўкі С.П. Красікава (РСФСР) і В.А. Санько (БССР) С.С. Панізніку з 50-годдзем з дня нараджэння. Буклет "Юбіляры. Сяргей Панізнік" і артыкулы да 50- і 65-годдзя С.С. Панізніка (выразкі з газет) | 1992-2007 | 10 | 5 |
|----|--|-----------|----|---|

- | | | | | |
|----|---|-----------|----|----|
| 58 | Пісьмо Усесаюзнага агенцтва па аўтарскіх правах да С.С. Панізніка ў справе выплаты яму ганарара за зборнік "Баллада о дружбе", выдадзенага ў Польскай народнай рэспубліцы, даведка Саюза беларускіх пісьменнікаў аб творчым стажу С.С. Панізніка. Анкета гасця Полацкага гатэля "Двина" на імя С.С. Панізніка, уваходныя квіткі розных аб'ектаў у Маскве (РСФСР), набытыя С.С. Панізнікам, і інш. | 1985-2001 | 11 | 10 |
|----|---|-----------|----|----|

6. ДАКУМЕНТЫ ПРА І СА ЗГАДКАЙ С.С. ПАНИЗНИКА

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
59	Артыкулы і інш. пра і са згадкай С.С. Панізініка і яго твораў (аўтограф, выразкі і ксеракопіі з газет і часопісаў). Паштоўка і пісьмы П.П. Рэбра (УССР) да І.Р. Новікава, М. Рэпкава-Смаршчкі (ЗША) са зваротам "Вельміпаважаная Спадарыня Сёмуха!", В. Целеша (Латвійская ССР) да Э. Варашылава і інш. са згадкай С.С. Панізініка	1978 - [п.п. 2007 года]	42	32/33	
60	Бібліяграфічны спіс "Сувязі беларускай і латышскай літаратур (па беларускіх публікацыях)" за 1957-1985 гады (складальнік - Мірзда Абала) (машынапіс з дапіскамі складальніка) са згадкай С.С. Панізініка. Самаробная карта "Общие судьбы литовской и белорусской литературы" з пазначанымі месцамі нараджэння беларускіх і літоўскіх літаратараў (у т.л. С.С. Панізініка) (аўтар - Валтас Банайціс) (ксеракопія з дапіскамі аўтара і фотакопія)	[ад 1985] - [1990-я гг.]	97	2	

7. ДАКУМЕНТЫ, САБРАНЫЯ С.С. ПАЊІЗНІКАМ

М. Абала

61	М. Abola (Мірзда Абала). "Sudrabkalns Baltkrievu dzejnieces atminas" ("Успаміны беларускай паэткі [Э.С. Агняцвет] аб Янісу Судрабкалнсу). Агляд (выразка з часопіса). Е. Agnicveta (Э.С. Агняцвет). "Musu draugs Zanis Griva" ("Наш сябра Жан Грыва"). Публікацыя ў перакладзе Мірзды Абалы з беларускай мовы на латышскую (выразка з часопіса). Віншавальная паштоўка Э.С. Агняцвет да Мірзды Абалы і нататка В. Вяржэніча, А. Мальдзіса і А. Мажэйкі "Жыве ў Рызе наш друг" пра Мірзду Абалу (выразка з газеты)	1977-1985	9	4	
----	---	-----------	---	---	--

В. Вальтар

62	В. Вальтар "Роджаныя пад Сатурнам". Раман пра беларусаў Прагі ў 1920-я гады. Пачатак. Фотакопія аўтографа	коп. 1920-х гг.	175	1	
63	В. Вальтар "Роджаныя пад Сатурнам". Раман пра беларусаў Прагі ў 1920-я гады. Заканчэнне. Фотакопія аўтографа. На Л. 118 - [дакладная запіска] галоўнага рэдактара выдавецтва "Юнацтва" М.П. Пазнякова ў сувязі з прыпыненнем выдання рамана В. Вальтэра "Роджаныя пад Сатурнам" з-за недахопу сродкаў (1998)	коп. 1920-х гг.	118	-	

У.С. Караткевіч

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
64	Брашура "Владимир Короткевич. Уладзімір Караткевіч", кароткі змест рамана У.С. Караткевіча "Чёрны замок Ольшанский" (аўтограф неўстаноўленай асобы) і інш. Вершы Э.А. Акуліна "Памяці Уладзіміра Караткевіча", А.І. Канапелькі "Хрыстос прыязмліўся ў Гародні", А.А. Лойкі "Маленне да ўладзіміра Караткевіча" і інш. (машынапіс, кампутарны выдрук, выразка з газеты). Запрашальныя білеты, календары і праграма святочных мерапрыемстваў, прысвечаных У.С. Караткевічу; фота частак экспазіцыі музея СШ № 3 імя У.С. Караткевіча ў Оршы (2) і інш.	[ад 1978] - 2005	36	18/33	
М.Д. Львовіч					
65	М.Д. Львовіч. Вершы з цыклаў "Белае возера", "Страцім-лебедзь" і інш. Аўтограф, машынапіс, выразка з газет	1970-я гг. - 2012	57	53	
66	Вершы М. Багдановіча "Ти не згаснеш, ранняя зоряночка...", "Погоня" і інш., Я. Купалы "Вічным бором", "І вітер, і сокіл, і я..." і інш., А.В. Пысіна "Вогонь чі кров стікае...", "Знов я бачив...", "І все могла..." і інш. у перакладзе М.Д. Львовіч з беларускай мовы на ўкраінскую (аўтограф перакладчыка, сшытак з аўтографам перакладчыка, машынапіс, выразка з газеты). Бібліяграфія па тэме "Максім Багдановіч", укладзеная М.Д. Львовіч (аўтограф). Запіска М.Д. Львовіч А.І. Мальдзісу (аўтограф), агляд на зборнік вершаў М.Д. Львовіч "Мелодія шчасця. Мелодыя шчасця" (выразка з газеты)	[ад 1968] - 2015	55	9/51	
П.А. Масальскі (Пятро Сакол)					
67	Латышскія народныя казкі "Дарагі куль жыта", "Леснікова люлька", "Тры вузялкі" і інш. і латышскія народныя песні "Добра, добра леснічанкам...", "Цяжка жонка ўздыхала..." і інш. у перакладзе П.А. Масальскага (Пятра Сакола) з латышскай мовы на беларускую (чарнавы аўтограф перакладчыка). Запрашэнне Інстытута мовы і літаратуры імя А. Упіта АН Латвійскай ССР на вечар Крыш'яна Барана на імя П.А. Масальскага (на латышскай мове). На Лл. 93-100 - сшытак з запісанай латышскай казкай "Ka bralis ruki parvar un masas izglabj" ("Як брат перамагае дракона і ратуе сваіх сяцёр")	1983 - [да лета 1985]	103	5	

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
(аўтограф П.А. Масальскага)					
Вячка Целеш					
68	Афішы мастацкіх выстаў аб'яднання беларусаў Балтыі "Маю гонар" (В. Целеш - старшыня і ўдзельнік) (на беларускай і латышскай мовах). Паштоўка В. Целеша да Г.І. Сурмач (дырэктара Беларускага дзяржаўнага архіва-музея літаратуры і мастацтва) з запрашэннем наведаць выставу аб'яднання беларусаў Балтыі "Маю гонар"	1991-2001	5	4	
69	Дакументы мастацкай дзейнасці В. Целеша (рэпрадукцыі яго цынкатыпій з цыклу "У цені часу трыумфаў" (2), афішы (2), буклет яго мастацкай выставы і інш. (на англійскай, беларускай, латышскай і рускай мовах)	1992-2003 коп. 1989-1990	9	5/6	
70	Артыкулы В. Целеша "В альбомах - стары Гродно", "Рассказывают старые рижские открытки", "Редкие снимки Волковыска" і інш. (на беларускай, латышскай і рускай мовах). Артыкулы і нататкі, каталог мастацкага фільма "Каменистый путь" (Рыжская кінастудыя) і інш. са згадкай В. Целеша (на беларускай, латышскай і рускай мовах). Аўтограф, машынапіс, ксеракопія машынапісу, друкаванае выданне, выразкі з газет і часопісаў	1977-1986	53	19	

71	Пісьмы Ганны Матусэвіч (Суднік, Сыцепулёнак) (Беларусь) да Яна Пятроўскага і ў рэдакцыю газеты "Наша ніва", Сяргея Юркова (БССР) да Вольгі Іпатавай і інш.; пісьмо Язэпа Османіса (Латвійская ССР) са зваротам да "Валентина Антоновича". Запіскі Таццяны Бей, Анатоля Вераб'я, Міхася Скоблы і інш. (на беларускай і ўкраінскай мовах) да Эдуарда Акуліна (аўтографы) і інш.	1972-2000	15	9/14	

72	Вершы і вянкi санетаў Міхаіла Бадрова, Петруся Броўкі, Алены Бяляевай, Івана Гнацюка, Освальдса Краваліса, Віктара Лапкоўскага, Кастуся Шавеля і інш. (на беларускай, літоўскай, рускай і ўкраінскай мовах). Прадмова Юлія Ванага да кнігі Эдуарда Саленіека, тэкст выступлення Н.С. Гілевіча на VII з'ездзе пісьменнікаў СССР, буклет "Максім Танк" і інш. Аўтографы, аўтарызаваны машынапіс з аўтарскай	1977-1996	118	21/300	

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
-----------	-----------------	--------------	--------------------------	-------------------------	-----

праўкай, аўтарызаваны машынапіс, ксеракопія
аўтарызаванага машынапісу, машынапіс,
друкаваныя выданні, выразка з газеты.
На Л. 27 - каталог выставы "ЗБАНАБЗ" (аўтар
канцэпцыі Алесь Разанаў) (1993)

Тэматычныя падборкі і інш.

- | | | | | |
|----|---|------------------------|----|----|
| 73 | Падборка матэрыялаў па гісторыі Цэнтральнай і
Усходняй Еўропы ад эпохі Адраджэння да пачатку
XXI стагоддзя (газета "Голас Радзімы",
прысвечаная Міколе Гусоўскаму; часопіс
"Камунікат", прысвечаны 170-годдзю паўстання
1830/1831 гадоў; спіс асоб, расстраляных у
Цярнопальскай турме ў 1941 годзе; плакат з
фотапартрэтамі кіраўніцтва Чэхаславакіі на чале з
Густавам Гусакам і інш.) (на англійскай, беларускай,
рускай і ўкраінскай мовах).
Кампутарны выдрук, перыядычныя выданні і
газетныя выразкі | 1974-2006 | 83 | 35 |
| 74 | Падборка матэрыялаў па гісторыі беларусаў Латвіі
(бібліяграфічны спіс "Baltkrievu gramatas Raina
biblioteka" ("Беларускія публікацыі ў бібліятэцы
горада Райна") за 1909-1971 гады і інш., статут
Латвійскага таварыства беларускай культуры
"Світанак", афіша выставы "Беларусы ў Латвіі" з
фондаў Рыжскіх бібліятэк і прыватных архіваў і
інш.).
Ксеракопія аўтографа, машынапіс з дапіскамі,
самаробнае друкаванае выданне, ксеракопія з
газеты | [1970-я гг.]
- 1991 | 61 | 8 |

- | | | | | |
|----|--|-----------|----|---|
| 75 | Рэпертуарная афіша Львоўскага дзяржаўнага
акадэмічнага тэатра оперы і балета імя Івана
Франка (1963), гастрольная афіша Беларускага
дзяржаўнага драматычнага тэатра імя Якуба Коласа
(1965), буклеты Львоўскага дзяржаўнага
акадэмічнага ўкраінскага драматычнага тэатра імя
Марыі Занькавецкай з рэпертуарам на 1988 год і
спектакля "Барбара Радзівіл" паводле паэмы
Р. Баравіковай Дзяржаўнага тэатра-лабараторыі
нацыянальнай драматургіі "Вольная сцэна" (1994) і
інш. (на беларускай, рускай і ўкраінскай мовах) | 1963-1994 | 32 | 8 |
|----|--|-----------|----|---|

**8. ВЫЯЎЛЕНЧЫЯ ДАКУМЕНТЫ С.С. ПАЇЗНІКА,
ДАКУМЕНТЫ Я.І. ЯНІШЧЫЦ (1-й ЖОНКІ)**

- | | | | | |
|----|--|------------|----|---|
| 76 | В. Целеш. "Партрэт паэта Сяргея Паізніка". | 1978, 1993 | 17 | 2 |
|----|--|------------|----|---|

№№ п/п	Загалоўкі спраў	Крайнія даты	Коль- касць лістоў	Коль- касць дак-ў	АҚД
	Рэпрадукцыя ў каталозе мастацкіх прац В. Целеша (на Л. 1 (адв.) - дароўны надпіс В. Целеша Беларускаму дзяржаўнаму архіву-музею літаратуры і мастацтва ад 13 студзеня 1993 года). В. Целеш. "Пасвячэнне С. Панізніку". Эсклібрыс				

77	Фотаздымкі С.С. Панізніка, індывідуальныя	[1960-я гг. - да 1994]	6	6	
78	Фотаздымак С.С. Панізніка ў групе з У.М. Скарынкіным і супрацоўнікамі Гасцёўні Уладзіслава Галубка	1982	1	1	

79	Фотаздымкі беларускіх вучняў на экскурсіі на Рыжскім узмор'і і слухачоў курсаў павышэння кваліфікацыі для беларускіх настаўнікаў (2) (на 2-х ёсць К. Езавітаў) (Даўгаўпілс), вучняў і настаўнікаў Першай беларускай рыжскай асноўнай школы, трупы Беларускага народнага тэатра ў Рызе (сярод іх - Я. Камаржынскі, С. Кудраўцаў, К. Мязэцкі, М. Слосман і інш.). Фотаздымкі гарадскога духавога аркестра і чыгуначнікаў горада Дзвінска (цяпер - Даўгаўпілс)	[да 1920] - 1944	9	7	
80	Фотаздымкі сцэн са спектакляў Беларускага дзяржаўнага тэатра "Жрэц Тарквіній" (1924), "Мяшчанін у дваранах" (1924), "Савецкі чорт" (1924), "Каваль-ваявода" (1925), "Чырвоная маска" (1925) і спектакля Беларускага дзяржаўнага тэатра-2 "Апраметная" ("Зруйнаваная цемра") (1926/1927). Копіі	коп. 1922- 1926/1927	10	10	
	Дакументы Я.І. Янішчыц (1-й жонкі)				
81	Дакументы Я.І. Янішчыц (1-й жонкі): паштоўкі і пісьмо Весяліны Нікалаевай (Ніколавай) (Балгарыя), М.Д. Львовіч (УССР) і інш. да Я.І. Янішчыц; фотаздымак Я.І. Янішчыц, індывідуальны (розныя памеры). На Л. 2 - верш Младзена Ісаева "Високи сини планины..." (аўтограф В. Нікалаевай) (1973)	1971-1975	12	9	

У дадзены вопіс унесена 81 (восемдзсят адна)
справа з № 1 па № 81 , 1164 дакументаў.

Вопіс склала і апрацоўку
фонду зрабіла

заг. аддзелам
2026

_____ В.Ф. Шаталава

Дакументы прынялі:

вяд. архівіст аддзела

забеспячэння захаванасці дакументаў

_____ В.І. Бярэйшык

" ____ " _____ 20 ____ г.